

Distr.: Limited
14 November 2001
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠١

١٠-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

البند ٧ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

حالة أداء الميزانية فيما يتعلق بالدعم المقدم من اليونسيف إلى الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل والأحداث المتصلة بها

موجز

بما أن الجمعية العامة قررت إرجاء عقد الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل (المقرر
٤٠١/٥٦ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)، تقدم الأمانة هذا التقرير المؤقت الثاني لإبلاغ
المجلس التنفيذي بحالة أداء الميزانية فيما يتعلق بالدعم المقدم من اليونسيف إلى الدورة
الاستثنائية المعنية بالطفل والأحداث المتصلة بها. ويشمل التقرير أيضاً مشروع مقرر لموافقة
المجلس التنفيذي عليه.

* E/ICEF/2001/12

031201 031201 01-64065 (A)
0164065

١ - بما أن الجمعية العامة قد قررت إرجاء عقد الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل (المقرر ٤٠١/٥٦ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١)، فإن اليونسيف تقدم هذا التقرير المؤقت الثاني لإبلاغ المجلس التنفيذي بحالة أداء الميزانية ولحث جميع الدول الأعضاء على المساهمة في تمويل الجزء غير الممول المتبقي.

٢ - وقد وافق المجلس التنفيذي، بموجب مقرره ١٢/١٩٩٩ (E/ICEF/1999/7/Rev.1)، على تمويل استهلاكي قدره ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار. وتمت الموافقة على ميزانية إضافية قدرها ٥ ٤٠٠ ٠٠٠ دولار بموجب المقرر ٦/٢٠٠٠ (E/ICEF/2000/8/Rev.1). وقدم تقرير مؤقت عن استخدام الأموال إلى الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠١ استجابة للمقرر ٦/٢٠٠٠.

٣ - كما يقدم هذا التقرير المؤقت الثاني عن حالة أداء الميزانية لكي يطمئن المجلس إلى أن اليونسيف لا يزال بإمكانها تقديم الدعم الكافي إلى الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل باستخدام الميزانية الموافق عليها من قبل:

(بدولارات الولايات المتحدة)

٧ ٤٠٠ ٠٠٠	مجموع الميزانية الموافق عليها
٦ ٢٦٧ ٣٣٥	الأموال المتاحة حتى أيلول/سبتمبر ٢٠٠١
٥ ٣٨٧ ٩٢٦	النفقات والالتزامات حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
٥٧٨ ٢٣٨	رصيد الأموال غير المعقودة حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١
١ ١٣٢ ٦٦٥	الرصيد غير الممول

٤ - جمع بندا النفقات والالتزامات معاً لإعطاء صورة واضحة وواقعية، نظراً لأن العملية أرجئت على نحو غير متوقع. ويبلغ ذلك ٥ ٣٨٧ ٩٢٦ دولاراً، ويمثل بعض النفقات النهائية، وبنفقات أخرى لا تزال معقودة وستصبح نهائية في أواخر السنة، مما يترك رصيداً غير ملتزم به قدره ٥٧٨ ٢٣٨ دولاراً حتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

٥ - ويبلغ الجزء غير الممول من الميزانية ١ ١٣٢ ٦٦٥ دولاراً أو ١٥ في المائة من مجموع الميزانية.

٦ - وبما أن الجمعية العامة قد قررت الآن عقد الدور الاستثنائية المعنية بالطفل في عام ٢٠٠٢، فسترتب على دور اليونسيف، بوصفها الأمانة الفنية، والمدعمة لمنتدى الطفل، آثار مستمرة تتعلق بالموارد المالية والبشرية. وعلى الرغم من أن اليونسيف ستبدل، بوصفها

الأمانة الفنية، قصارى جهدها من أجل دعم عملية انعقاد الدورة الاستثنائية وتنظيمها في عام ٢٠٠٢ في نطاق المبلغ الموافق عليه بالفعل (٧,٤ مليون دولار)، فإن ذلك لا يمكن أن يتحقق إلا إذا ساهمت الدول الأعضاء في تمويل الرصيد غير الممول من الميزانية الموافق عليها البالغ ٦٦٥ ١٣٢ ١ دولاراً.

٧ - وكان من المقرر أن تقدم اليونيسيف تقريراً نهائياً عن استخدام الأموال إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية المعقودة في عام ٢٠٠٢ (المقرر ٦/٢٠٠٠). وبما أن الدورة الاستثنائية لن تعقد إلا في عام ٢٠٠٢، تقترح الأمانة إرجاء عرض التقرير النهائي عن استخدام الأموال حتى انعقاد الدورة العادية الأولى للمجلس في عام ٢٠٠٣.

مشروع توصية

٨ - توصي المديرية التنفيذية المجلس التنفيذي باعتماد مشروع التوصية التالي بشأن الإبلاغ عن استخدام الأموال:

إن المجلس التنفيذي،

١ - يقرر، في ضوء إرجاء عقد الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل (مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٥٦ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١) حتى عام ٢٠٠٢، أن تقدم المديرية التنفيذية تقريراً نهائياً عن استخدام الأموال إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٣ بدلاً من دورته السنوية لعام ٢٠٠٢؛

٢ - يحث الدول الأعضاء على المساهمة في تمويل الرصيد غير الممول البالغ قدره ٦٦٥ ١٣٢ ١ دولاراً لكفالة أن تتمكن اليونيسيف، بوصفها الأمانة الفنية، من تقديم الدعم الكافي للأعمال التحضيرية والترتيبات المتعلقة بالدورة الاستثنائية ومنتدى الطفل.